

# ERGOLUX®

Машинка для удаления катышков /  
Lint remover

ELX-LR01-C40



Руководство по эксплуатации /  
Instruction Manual

Данное руководство входит в комплект поставки прибора. Сохраните его и используйте в дальнейшем в качестве справочного материала либо на случай передачи прибора другому пользователю.

Перед началом эксплуатации машинки внимательно изучите данное руководство. В нем содержится необходимая информация о мерах безопасности, правильном использовании прибора и уходе за ним.

## Описание прибора



1. Корпус изделия
2. Переключатель ON/OFF
3. Съёмный контейнер для катышек
4. Защитная крышка
5. Отсек для батареек

## Комплектация

- Прибор
- Защитная крышка
- Щетка для чистки
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон

**Внимание!** Элементы питания в комплект не входят.

## Технические характеристики

- Электропитание – батарейки 2 X AA (LR6)
- Напряжение, В – 3

## Преимущества модели

- Эффективная чистка одежды
- Работа от 2-х элементов питания
- Удобный съёмный контейнер
- Щетка для чистки прибора в комплекте
- Гарантия - 1 год

## Общие требования безопасности

1. Использовать прибор исключительно по назначению. Изготовитель не несет ответственности за повреждение, возникшие в результате невыполнения требований данного руководства.
2. Упаковочный материал может представлять опасность удушья для детей. Хранить упаковку в недоступном для них месте. Играть с прибором детям категорически запрещается!
3. Перед использованием прибора убедиться в отсутствии повреждений его корпуса, при наличии таковых пользоваться прибором запрещается.
4. Не использовать машинку для бритья!
5. Не удалять катышки с одежды, надетой на человека, а также с длинноворсовых материалов и кожи.
6. Не пользоваться прибором около емкостей, наполненных водой (раковины, ванны и т.п.)
7. Проводить регулярную чистку прибора. Запрещается мыть прибор водой!
8. Не оставлять включенную машинку без присмотра.
9. Не производить самостоятельный ремонт прибора. Ремонт может осуществляться только квалифицированными специалистами.

**Помните! Неправильная эксплуатация прибора лишает Вас права на его гарантийное обслуживание!**

## Подготовка прибора к работе

1. Вытащите машинку из упаковки.
2. Снимите защитную крышку.
3. Откройте отсек для батареек.
4. Вставьте в отсек 2 батарейки типа AA с соблюдением полярности.
5. Закройте отсек.

## Рекомендации по эксплуатации и уходу

1. Чистку одежды производите на ровной и гладкой поверхности, расправив все складки.
2. Удаляйте катышки круговыми движениями.
3. Не используйте машинку более 2-х минут во избежание перегрева мотора.
4. Не оставляйте прибор рядом с горячими предметами и источниками тепла.
5. Храните прибор в сухом месте.
6. Производите регулярную очистку емкости для сбора катышков, а также ножа машинки от скопившейся в нем пыли с помощью входящей в комплект щетки. Перед чисткой рекомендуется вынимать батарейки.

7. Периодически протирайте корпус прибора влажной тканью, затем вытирайте его насухо.
8. Не используйте для чистки машинки растворители и абразивные средства.
9. Для лучшей работы прибора рекомендуется смазывать внутреннюю поверхность металлической сетки небольшим количеством машинного масла.

### Особенности реализации и утилизации

Данное изделие особых условий перевозки, хранения и продажи не требует. По истечении срока службы изделие подлежит утилизации. Реализация и утилизация продукции осуществляется в соответствии с действующим законодательством РФ.

### Дата изготовления, гарантия изготовителя и срок службы

Дата изготовления закодирована в серийном номере, находящемся с задней стороны изделия, где последние 4 цифры - порядковые номера года и месяца соответственно. Гарантийный срок 12 месяцев со дня покупки. При наступлении гарантийного случая для замены или возврата изделия в соответствии с законодательством РФ просьба обращаться по месту приобретения товара.

Более подробную информацию по гарантии, а также телефон горячей линии Вы можете найти в гарантийном талоне, поставляемом вместе с товаром.

Срок службы прибора – 3 года. Изготовитель, импортер и уполномоченная изготовителем организация в РФ не несут ответственности за проблемы и возможные потери, вызванные использованием товара после окончания срока службы.

### Соответствие техническим регламентам

Данное изделие соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств". Копию действующего сертификата соответствия можно скачать с сайта [www.ergolux.ru](http://www.ergolux.ru) или потребовать в месте продажи.

### Информация об изготовителе

Изготовитель: «Литарк Лайтинг энд Электроник Лтд.», 3 Фло, Ли Джинг Дже 3, № 6012 Шен Нан Роуд, Шэньчжэнь, 518034, Китай.

Импортер / Уполномоченная изготовителем организация в РФ: ООО «Энертрейд», 140091, Московская область, г. Дзержинский, ул. Энергетиков, д.18

**Желаем Вам здоровья и красоты!**

## ENG ENGLISH

The manual is an integral part of the appliance delivery set. Keep it and use as information source and pass it to another user if any case.

Prior to appliance usage study this Instruction Manual carefully. It provides necessary information for safety and correct usage as well as maintenance rules.

### Appliance Description



1. Appliance housing
2. Switch ON/OFF
3. Removable container for lint
4. Protection cap
5. Battery compartment

### The set contains

- Appliance
- Protection cap
- Clean brush
- Instruction manual
- Guarantee certificate

**Attention!** Batteries are not included in the package.

### Specifications

- Power supply – batteries 2 X AA (LR6)
- Voltage, W - 3

### Product highlights

- Efficient lint removal
- Power supply: 2 batteries
- Convenient removable lint container
- Clean brush is included
- 1 year warranty

## General Safety Requirements

1. Use the device solely for the intended purpose. The manufacturer is not liable for the damages resulting from the failure to comply with requirements of this manual.
2. Appliance packaging material may pose a hazard of suffocation for children. Keep the packaging in an inaccessible place. It is strictly forbidden to play with the device!
3. Prior to every switching-up, make sure that there is no damage to the casing, stand and power cord of the appliance. It is prohibited to plug the appliance into the socket if any.
4. **Never use it to shave skin!**
5. Do not remove pills from the clothing worn by a person as well as from the long pile fabrics and leather.
6. Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
7. Clean the appliance regularly. **Don't wash the appliance under water!**
8. Never leave an appliance unattended while in use.
9. Do not repair the appliance on your own. The appliance is to be serviced by the qualified personnel only.

**Attention! Warranty is invalid in case of the misuse of the appliance!**

## Before using the appliance

1. Take the appliance out of the box.
2. Remove the protection cap.
3. Open the battery compartment.
4. Insert AA batteries according to the polarity marking.
5. Close the compartment.

## Maintenance and operation instructions

1. To remove fabric pills smooth out the garment on a flat level surface.
2. Remove the pills moving in a circular motion.
3. To avoid motor overheating do not use the appliance for more than 2 minutes.
4. Do not place the appliance near heat.
5. Store the appliance in a dry place.
6. Regularly clean the lint container as well as the cutting blade from dust using the brush included in the packaging. Take the batteries off before cleaning.
7. Use a slightly damp cloth to clean the body of the appliance regularly, and dry with a clean cloth.
8. Do not use solvents and abrasive cleaners to clean the appliance.
9. To keep the appliance in top shape, lubricate the inner surface of metal grill.

## Features of sales and recycling

This product doesn't require special conditions of transportation, storage and sales. The product should be recycled after its useful life. Sales and recycling of products is carried in accordance with current legislation.

## Date of manufacture, warranty and lifetime

The date of manufacture is encoded in the serial number, placed on the back side of the appliance, where the last 4 digits are index numbers of the year and month accordingly. Warranty period is 12 months from the date of purchase. Please contact the place of purchase of the goods in the event of a warranty case for product replacement or refund in accordance with the legislation.

You can find more information on the warranty, as well as a hotline phone in the warranty card supplied with the product.

Lifetime is 3 years. The manufacturer and importer are not liable for problems and possible losses caused by using the goods after lifetime.

## Compliance with technical regulations

The appliance complies with the requirements of technical regulations of the Customs Union and the European Union. You may download a copy of conformity certificates from the web-site [www.ergolux.ru](http://www.ergolux.ru) or request it at the point of sale.

## Information about the manufacturer

Manufacturer: Litarc Lighting & Electronic Ltd., 3 Floor, Li Jing Ge 3, No. 6012, Shen Nan Road, Shenzhen, 518034, China.

**We wish you health and beauty!**